

**Poland-Gdansk: Meat products**  
**OJ S 16/2023 23/01/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Areszt Śledczy w Gdańsku

National registration number: 5832104511

Postal address: ul. Kurkowa 12

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-803

Country: Poland

Contact person: Sekretariat AŚ w Gdańsku

E-mail: [as\\_gdansk@sw.gov.pl](mailto:as_gdansk@sw.gov.pl)

Telephone: +48 583231303

Fax: +48 583025125

**Internet address(es):**

Main address: <https://sw.gov.pl/>

Address of the buyer profile: [http://zp.swnet.sw.gov.pl/\\_layouts/15/ZamowieniaPubliczne/ZP\\_Start.aspx/](http://zp.swnet.sw.gov.pl/_layouts/15/ZamowieniaPubliczne/ZP_Start.aspx/)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Areszt Śledczy

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

DOSTAWY ARTYKUŁÓW MIĘSNYCH

Reference number: PN/14/2022

**II.1.2. Main CPV code**

15130000 Meat products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy mięsa i wędlin do dwóch magazynów żywnościowych Zamawiającego, zlokalizowanych w Areszcie Śledczym w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz Oddziale Zewnętrznym w Gdańsku – Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23, z

podziałem na 4 części, w asortymencie i ilościach szacunkowych wskazanych w załączniku nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 307 362,31 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Część nr 1 Wędliny drobiowe  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15131135 Poultry sausages

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz Oddział Zewnętrzny w Gdańsku – Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

MIELONKA DROBIOWA 910 kg  
MORTADELA DROBIOWA 530 kg  
PARÓWKI CIENKIE DROBIOWE 2170 kg  
PASZTETOWA DROBIOWA 1220 kg  
PIECZEŃ DROBIOWA 490 kg  
PIERŚ DROBIOWA 150 kg  
POŁĘDWICA DROBIOWA 160 kg  
SERDELKI DROBIOWE 1730 kg  
SZYNKA DROBIOWA 216 kg  
SZYNKA MIELONA DROBIOWA 765 kg  
ŚNIADANIOWA DROBIOWA 520 kg  
TYROLSKA DROBIOWA 800 kg  
ZWYCZAJNA DROBIOWA 485 kg

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Część nr 2 Konserwy mięsne drobiowe  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15131300 Liver preparations

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz Oddział Zewnętrzny w Gdańsku – Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23.

**II.2.4. Description of the procurement**

PASZTET DROBOWY 1310 kg

PASZTET DROBOWY Z POMIDORAMI 900 kg

PASZTET DROBOWY Z PIECZARKAMI 1116 kg

PASZTET DROBOWY Z PAPRYKĄ 900 kg

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Część nr 3 Mięso wieprzowe i wołowe

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15113000 Pork, 15111100 Beef

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz Oddział Zewnętrzny w Gdańsku – Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23

**II.2.4. Description of the procurement**

KARKÓWKA BEZ KOŚCI: 155 kg

KOŚCI WIEPRZOWE LUB/I WOŁOWE: 4730 kg

MIĘSO WOŁOWE DROBNE (GULASZOWE) KLASY II : 2390 kg

MIĘSO WIEPRZOWE DROBNE (GULASZOWE), KLASY II A – 70/30: 935 kg

MIĘSO WIEPRZOWE MIELONE: 6660 kg

SCHAB WIEPRZOWY BEZ KOŚCI: 445 kg

WĄTROBA WIEPRZOWA: 1890 kg

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Część nr 4 Wędliny wieprzowe  
Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15131134 Black pudding and other blood sausages, 15131130 Sausages

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz  
Oddział Zewnętrzny w Gdańsku – Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23

##### **II.2.4. Description of the procurement**

KASZANKA: 3280 kg  
SALCESON BIAŁY 3505 kg  
SALCESON CZARNY 3450 kg  
PASZTETOWA 5090 kg  
KIEŁBASA ZWYCZAJNA 4180 kg  
KIEŁBASA BIAŁA PARZONA 500 kg  
BLOK KONSERWOWY 1250 kg  
KIEŁBASA LUNCHEON – MEAT 2360 kg  
KIEŁBASA MIELONKA 814 kg  
KIEŁBASA BOCZEK WĘDZONY MIELONY 3770 kg  
KIEŁBASA METKA 1950 kg  
KIEŁBASA MORTADELA 3370 kg  
KIEŁBASA MORTADELA Z PAPRYKĄ 670 kg  
KIEŁBASA PARÓWKOWA 4600 kg  
PARÓWKA CIENKA 4700 kg  
KIEŁBASA ZIELONOGÓRSKA 347 kg  
KIEŁBASA SZYMKOWA 376 kg  
KIEŁBASA DĘBICKA 530 kg  
PARÓWKA Z CIEŁĘCINĄ 790 kg  
KIEŁBASA GOLONKOWA 370 kg  
KIEŁBASA ŚLĄSKA 1650 kg  
KIEŁBASA TORUŃSKA 795 kg

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## II.2.14. Additional information

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### IV.2. Administrative information

##### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 207-590031](#)

##### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

##### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** PN/14/2022

**Lot No:** 1

**Title:**

Część nr 1 Wędliny drobiowe

A contract/lot is awarded: yes

#### V.2. Award of contract

##### V.2.1. Date of conclusion of the contract

02/01/2023

##### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pomorskie Centrum Mięsne K&K Sp. z o.o.

National registration number: 5832890981

Postal address: ul. Knyszyńska 16a/2

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-180

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 122 019,60 PLN

Total value of the contract/lot: 153 485,54 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** PN/14/2022

**Lot No:** 2

**Title:**

Część nr 2 Konserwy mięsne drobiowe

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/01/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: KONSHURT M. Kasprzyk. sp.k.

National registration number: 9492207845

Postal address: ul. Korfantego 26

Town: Częstochowa

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 42-202

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 58 529,96 PLN

Total value of the contract/lot: 42 936,16 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** PN/14/2022

**Lot No:** 3

**Title:**

Część nr 3 Mięso wieprzowe i wołowe

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/01/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: "Lis" Spółka z.o.o. sp. k.

National registration number: 5891948191

Postal address: ul. Wiejska 7

Town: Sierakowice

NUTS code: PL63 Pomorskie

Postal code: 83-340

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 174 223,60 PLN

Total value of the contract/lot: 209 923,50 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** PN/14/2022

**Lot No:** 4

**Title:**

Część nr 4 Wędliny wieprzowe

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/01/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsa Aniołkowscy Justyna Stankiewicz spółka jawna

National registration number: 8762042053

Postal address: ul. Karabinierów 2g

Town: Grudziądz

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Postal code: 86-300

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 952 589,67 PLN

Total value of the contract/lot: 551 361,00 PLN

## **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Terminy wniesienia odwołań szczegółowo reguluje art. 515 ustawy Pzp.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/01/2023